6600/500/1215.00

小林美登和 Kobayashi 殿
Galvão Bueno 85

1 de Novembro de 1928 N. 600 **Nippak Shimbun** Director Sack Miura
Tel. 2-6183 Caixa 375 S.Paulo

日伯新聞

サンパウロ市
リベルダーデ街一四六
郵函 三七五
發行所 日伯社
電話 二ー六一八三
本紙 定價 壹年参拾ミル

日伯拓殖の 買物を評す（其一）

▲神戸の金持川西清兵衛を社長とする日伯拓殖會社が、あはただしく珈琲園を買つた

▲場所はノロエステ線ミゲールカルモン驛、面積五百アルケレス、珈琲樹數八九年物二十万、二年物八万、設備万端これにかなふと云ふところである、價格二千百コントス、內千百コントスを契約後一ケ月以內に支拂ひ殘金は明後年二月迄に支拂ふ之に對して買主は年一割の延滯利子を奉納すると云ふのが條件の主なるものである

▲珈琲園は元シュミット家が全盛時代に土地の良い所を撰んで開、其開園を日本人に切賣りしたものである。珈琲園としては良い方である。而して今日の相場として決して高くはない、かと云つて餘り安くもない

▲賣主は今はシュミット家でないジャウー町に住んでる何とか云ふ男で、來年の收穫は四万アロバと云ふ觸れ出しである、即ち千本二百アロバと云ふのである、尤も今年はあの邊三四十アローバしか取れなんだが、來年は二百ガランチードだと云ふのである、結構なことである

▲繰返して云ふ、今の相場としては悪い買物ではない、但しそれは經營して行かれる人が買つてのことで、經營を知らぬズブの素人が買つたのでは何にもならない

▲大体今は珈琲が頂上にある、珈琲を賣るには一番よい時期だ氣の利いた資本家は今ファゼンダを買ふなどの無茶はやらない日拓がそれを無視してあはてて買取つたのは何か眩惑確信があつてのことであらふ、私等には解らない

▲買取つたファゼンダはファゼンダとして良いには良い、だがどうして經營して行くか、これが問題だ、その珈琲園には今は伊太利人コロノが這入つてゐるこれを立派にこなして行く腕があるなら申分はないが、若しこの腕がなくてコロノが不足するか、寄付ぬことになると、一年たゝぬうちに畑を荒してしまう千本二百アロバどころか三四十アロバも取れない、日拓は珈琲にズブの素人だが、此點は十分確信があるのだらふ

▲だが、ノロエステは何所の珈琲園もコロノが不足で困つて居る、その爲めコロノ泥棒が横行し、コロノ盗み請負者がモヂアナ線パウリスタ線まで荒しに出てるほどだ、何所のファゼンデイロでも海興移民部へお百度をふまぬ者はない、コンスル多羅間君を以てして尙且つコロノのことでは海興移民部長へ揉み手をせなければならぬ時節柄だ

▲ノロエステのコロノ不足は今後も益々ヒドくなる、日本人のシチユアンテが盛んにふえればふえるほどコロノが足りなくなる、現に珈琲手入賃カマラーダ賃など、ノロエステが一番高いのは之が爲めで、資本家としての一般ファゼンデイロは少からず迷惑してる

▲然し、どう高くしてでも寄せ付けないことには事業が死ぬのだから皆競ふて高くする、手入賃千本七百ミルなどと云ふ聲もノロエステだけで聞くところである、遠大の考へもない日本人シチユアンテが無暗矢鱈とデッカイ事をやる、而してその揚句が寄つてたかつて賃銀の値上だ

▲自分で自分の首をくゝりつゝあることも知らないで遮二無二押進んで居るのがノロエステの現狀でコロノには都合はよいがパトロンにはこの位都合の悪いことは無い、心あるファゼンデイロはノロエステでの珈琲園經營にイヤ氣を催してゐる、つまり小百姓跋扈の爲め合理的な經營が出來ぬからだ

▲その眞ッ只中へ日拓が飛び込まうと云ふのである、エヲイ

◆ 雜報 ◆

多年の宿望成り
アシス氏引退せん

南リオグランデ自由擁護聯盟が導火線となつて民主黨の出現となり多年共和黨の專制治下に在つた伯國市民が今日對抗運動に參加しうるやうになつたのは一に我がアシス・ブラジル氏に負ふところ大なるものがあるが最近在ポルトアレグレ市の親友に送つた氏の書翰によると

今次の民主黨北伯遊說における成績並に南伯各州民主黨の隆運に鑑み一九二九年の初めにはリオに於て民主黨全國大會を催す豫定で之を終り完全に全國少數黨の結合を見た曉にはすでに氏としての宿望を遂げた譯であるから潔く現役を退から

と云つて居る、此報道一たび傳はるや黨員は素より氏の崇拜者は大いに驚き引留運動を起してゐるが氏の決心は頗ぶ堅く恐らく之を翻すことはないであらうと見られて居る

白熱化した
各地の市議改選

廿八日には聯邦直轄州参事會議員の改選あり次いで三十日には聖市々長並びに市議改選、全サントスに於ても市會議員の改選が行はれたが三者共に民主共和両黨の運動激烈に行はれ就中聯邦各都市中唯一の選擧制によつてゐる聖市々長は民主黨の闘士マレジュニオール氏が先月初旬の聯邦議會で其主張の不許に終つたにも係らず自ら全黨推選市長候補に立つただけあつて、今次の逐鹿戦は最も激しかつた尙サントスにおける全黨の運動も花々しきものあり二十九日夜の如きプラサレプブリカ公園で大示威運動などを行つたが其結果は別報の通りである

重大用務をおびて
パラナ州統領出府

パラナ州統領アフォンソカマルゴ氏は或重大用務をおびて去廿七日出府の途次ソロカバナ鐵道にて來聖全夜リオ向け出發した

關税問題討議延期か

傳ふる所によれば聯邦下院議員中の勤勉なる人々は關税問題討議の爲め特別會議を催して可及的速かに之を議決すべく奔走中とのことであるがピラポイン氏一派は之に對し何等興味を有せざるものの如く大勢は恐らく特志議員連の徒勢に終るであらう

音樂の 東洋主義考察

（一）

耳長公子

タゴールやキップリングの印度や日本の文學に始まつたオリエンタリズム即ち東洋主義の風潮がヨーロッパに浸潤したのは、もう今から見れば十年余も前の事に屬するが、この風潮が音樂に表はれたものは比較的新しくしかもこれはオリエンタリズムの流行が最後の絶頂に達したものと見るべきである。しかし音樂に於けるオリエンタリズムは今も中々盛んで決して衰へたとは云へない

日本の叙情詩、日本のヴァリエーション其他オリエンタリズムのあらゆる種類の作曲は依然として行はれ、テキストの歌詩は勿論テーマもハーモニーも作曲も總て其等の題目は東洋に仰がれてゐる、東洋若しくは黒人種のフォックス・トロット、ヘブライの詩等もこの風潮の產物であり、イタリーでは既に四五年も前に與謝野晶子氏の短歌の作曲すら發表されたが、近頃は又萬葉集の短歌がダメッリーニによつて作曲されプッチーニのマダムバターフライの如きは既に時代遲れの形である

而して此等の風潮は勿論東洋の勃興によつて生じた一種の好奇心の滿足であり。又西洋人のエキゾティシズムである、東方への憧憬であらうが、しかし好奇的なオリエンタリズもエキゾチイシズムも必しも排斥し去るべきものでは無い何故ならばそれ等は西洋人の美しいファンタジーによつて藝術的な高級な作品となり得るからである

例へばラテンアメリカの音樂であるブラジルやアルゼンチンの民謡は純ヨーロッパの音樂ではないが、ヨーロッパの音樂と等しく吾々を感動させるが如きである。それ故オリエンタリズムも音樂家の良心から出た眞面目な藝術的衝動である場合は高級な音樂であり又結果から見ても音樂の分野を擴大する上に多少の貢獻を爲すものと云はなければならない

然し乍ら吾々はこれ等のオリエンタリズムの流行をもつて直ちに東洋音樂の西漸であると推斷するのは早計である

これに就てレンッオマッサラーニが興味ある實驗を發表して居る氏はあるパレスチナの青年の歌つたヘブライのメロデーをそれ等が西洋音樂からは全然異つた世界であるにも拘らず音樂の記号法によつて書き現はさうと試みた、しかしこれは勿論失敗であつた、何故ならこれ等の美しいメロデーも五線の上に置かれてはそれ等の本來の生氣を失つて寧ろ不愉快なリヅムの遊戯に墮するに過ぎなかつたからである、彼は又男爵カンツェルの蒐集して居る蓄音器のレコードによつて面白い經驗をしたと云つて居るが、それ等のレコードと云ふのは西洋人から見ればヘンテコな又トッピな物ばかりでアフリカやアメリカインデアンや日本の音樂を集めたものでしかも其等は本場で實地に集めたもので興味の點ばかりではなく藝術的である點からみても確かに十分價値があるものであつた。而して勿論それ等の中には悲しい民謡も戰爭の民謡も戰爭の讃歌やダンスのモテーヴや種々の音色を持つたオーケストラさへもあつた。しかしそれ等は何處から見ても西洋音樂の世界とは全然かけ離れた別個の存在たつた。彼はこれ等のレコードを殘らず聽いてみたが、結局それを通じて明確に知り得たことは西洋音樂と東洋音樂との間には到底越え得ざる深淵が横つて居ると云ふことだつた

つまりこれ等をせんじつめれば全くヨーロッパ的ではないと云ふことである。即ちこれ等の相異は根本的なものであり、西洋人は到底東洋音樂を理解することも觀賞することも許されないと云ふことであつた。勿論これは器樂的方面ばかりでなく、聲樂的方面に於ても同樣に云へることであり。彼はアフリカやアジャ人の聲樂が彼等の癖で咽喉の聲に富んでゐる爲め抑揚やアクセントは音符の上に現はすことが出來るとしても、實際上に完全に歌ふことは勿論眞似をすることさえも不可能であると云つて居る

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd.
RUA DA CANDELARIA 23
Caixa, 380
RIO DE JANEIRO

きりとりて手紙のうへにはるべし

◉鄕里送金

一、御送金の伯貨は當店にて受取り當日の爲替相場にて日本金に換算可致候
二、日本內地郵便爲替料、書留料其他總て當店に於て負擔致し即金無手數にて御鄕里受取人へ送り屆け申上候
三、金子はコンパロール、郵便爲替又は銀行小切手にて當店へ御送り被下度猶ほ[illegible]コメルシアル、エスタード、デ、サンパウロ[illegible]へ御拂込被下ても差支へ無之候
四、何れにしても送金申込書は必ず忘れずに當店へ御送り被下度候

預金
伯貨當座預金（小）…年 四分
全 伯貨定期預金 六ヶ月以上 年四分五厘
壹ケ年以上 年五分
邦貨定期預金 六ヶ月以上 年 五分

御送金用紙は御請求次第直に御送り可致不審の點は御遠慮なく御問合せ被下度候
預金通帳は書留郵便にて御送附可申上御申込之際最寄郵便局御指定相成候ば御便宜に有之候 敬具

リオ・デ・ジャネイロ
横濱正金銀行 リオ支店

F. S. Hampshire & Companhia Ltd.
S. Paulo : Rua Alvares Penteado, 17 Sobrado
Santos : Rua 15 de Novembro, 147 Sobrado

KAWACHI - MARU Sahirá de Santos no dia 15 de Novembro de 1928
KANAGAWA - MARU Sahirá de Santos no dia 19 de Dezembro de 1928

母國へ一番早く着く船
神戸まで サントスから六十三日

日本郵船の船は毎月一回南阿經由神戸向サントスを出帆します
船內衞生設備の完全、食事の優秀、乘組員の懇切については定評があります
御當社船客は途中南阿の港でも何處でも御隨意に上陸が出來る特典があります

カワチ丸 十一月十五日サントス出帆
カナガワ丸 十二月十九日サントス出帆

神戸又は横濱迄（一等 二等 三等）
二三〇〇ミルレース
一六〇〇ミルレース
一〇〇〇ミルレース

○日本から御呼寄の便法
日本から御呼寄せらるゝ方の船賃を當地代理店へ御拂込になれば[illegible]
一等 七百六十圓
二等 五百五十圓
三等 二百廿五圓

一出帆日取其他詳細は上記代理店へ照會願ひます一

日本郵船會社

イタリー卒先して
北伯航路を開く

ロイドサバド汽船會社では其所屬船プリンシペーザ・ヂオヴアンナ及びプリンシペーザ・マリアの二隻を從來の寄港地たるリオ及びサントスの外往復航共バイアを加ふることに決定した、ゼノヴアのザンチ汽船會社でも其五隻の所屬貨物船をバイアへ寄港させることになつた。これによつて伊太利の對伯關係が益々密接なものになるは必定で未だ何れの國も北伯諸港へ其所屬船の寄港を躊躇してゐる折柄突如として伊太利が機先を制した慧眼に對して識者は驚服してゐる、尙恐らく茲數年を出でずして北伯の各港に世界各國の汽船が少なからず見出されることであらふ

著しく減少を來した
佛の對伯輸出貿易

今年度に於けるフランスの對伯貿易は昨年度に比して大なる減少を見た、就中洗鐵、鋼、蒸氣汽罐等は五割減其他の金物類は五分一減ゴム製品は四分三減といふ狀態であり、たゞ香水其他の化粧品のみ增加を示してゐる右に付製造業者の觀測する所によれば減少の原因は兩國市場の距離の大なると情報の少きと代理店の數の極めて少きによるとなしてゐる

最近五ケ年間の
輸出珈琲

珈琲局調査によると最近五ケ年間即ち一九二三―四年より一九二七―八年に亘る輸出珈琲は合計七千二百四十五萬六百二十五俵一ケ年平均千四百四十九万百二十五俵であるが右のうちサントス港より輸出せるもの四千八百三十九万七千六百七十一俵で總輸出高の六割六分八厘であつた、而して右期間に於ける最大輸出年數は一九二三―四年度の一千十七万八十七俵で次は一九二七―八年度の九百九十九万俵となつてゐる

聖市々議改選
遂に共和黨勝つ

サンパウロ市議の改選はベレンジニヨに小競合あつた外至極平穩に終り昨日午前二時迄に判明したところでは市內二十二區中三區を除く外絕對多數で共和黨が優勝した。即ち市長ピレスドリオ氏の外十八名の市議を出し民主黨よりはたゞ一名にすぎず民主黨推せん市長候補マレージユニオル氏の得票は八千三百六十三票でピーレス氏の半にも及ばなかつた、郡部に於て判明せるところを擧げるとカンピーナスは共和黨八民主黨四、サントスは共和黨九民主黨三、サンビセンテは共和黨五民主黨一、其他の各郡でも共和黨は壓倒的の勝利を博した模樣である、即ち今次の改選においては民主黨側の成績甚だ振はなかつたが之には官憲の不法干涉の行はれたのが與つて力あると謂はれてをる然れどもこの共和黨の全盛期において結黨後僅が二ケ年にも達しない短時日の間に侮るべからざる勢力を備へ共和黨に對峙することが出來るやうになつたのは民主黨側としては大なる收穫と云ふべく同黨今後の活躍は一般市民から大なる興味を以て見られてゐる

先頃何かの用事で海本副領事が移住組合事務所を訪ねた時のことそうな▲をりから組合で飼つてある例のシヤモ牧義朝が橫合から出しぬけに喰つて掛つたそうな▲ケ合ならシヤモぐらひにまけるものかと海本君ケ返してシヤモをギユウ〳〵云はせたとか▲シヤモは到底勝てぬとあきらめ其晚海本君の宅へ謝りに行つたまではよかつたが其席上でまた喰つて掛つたゲナ▲大体シヤモなんて始めにケられると大抵閉口はれるものだがこいつ餘程執念深いシヤモとみえる

御大禮獻上品に對する寄附金者芳名並に金額
（第一回）

金參百ミル	總領事館殿
金參百五ミル	海本副領事殿
金百ミル	江越信胤殿
金參拾五ミル	齊藤武雄殿
同	同芳造殿
同	原口七郎殿
同	福川薩然殿
同	堀江博殿
金參拾ミル	太村信夫殿
同	會田慶佐殿
[illegible]	北村豊治殿
同	佐々木淳殿
金參百ミル	蜂谷兄弟商會殿
金貳百ミル	黒石清作殿
同	鮫島直哉殿
	モロンビー
同	日本人會殿
金壹百ミル	渡邊藤作殿
同	鈴木商店殿
同	鹽川商店殿
同	梅田商店殿
同	濱岡商店殿
同	松橋商店殿
同	鹽田商店殿
同	吉田家具店殿
同	杉本家具店殿
同	山田隆次殿
	カショエイラ
金百五ミル	日本人會殿
金百五拾ミル	瀬木商店殿
同	中矢商店殿
同	菅商店殿
同	中山商店殿
金[illegible]拾ミル	伊藤商店殿
同	岡崎商店殿
同	片山三次郎殿
同	池町彌市殿
金二拾ミル	上野末吉殿
同	大園盛二殿
金拾ミル	廣田鷹造殿
	サンタアンナ及びカーザベルデ方面
金拾ミル	西村殿
同	武部殿
同	扇浦殿
金六ミル	村上殿
同	吉田殿
同	寺殿
同	東房殿
同	松原殿
同	工藤殿
同	上利殿
同	小牧殿
金五ミル	諏山殿
同	伊藤殿
同	黒澤殿
金參ミル	藤本殿
同	札澤殿
金貳ミル	濱本殿

計金參コントス九百五拾六ミル也

昭和三年十月卅日

サンパウロ日本人會

告示

御大禮に際し來る十一月十日御卽位禮當日官邸に於て左記順序に依り遙拜式を行ふ

記

奉祝順序

一、午前十時より十一時の間に拜賀

二、正十一時半萬歳三唱

三、正十二時立食後散會

四、服裝は不敬に涉らさる範圍

昭和三年十一月一日

在サンパウロ

帝國總領事館

一、農家便覽第拾七號

聖州の主要なる果樹の種類

右便覽一般當業者へ無料配付すべきに付き希望の方は封筒面に「農家便覽の件」と記載の上當館へ申込まれたし

在サンパウロ

帝國總領事館

謹告

十一月十日より京都に於て行はせらる御卽位の御大禮を奉祝せん爲め本會は左記の通り聖市在留民祝賀會を催はしますから奮つて御參會下され度此段謹告いたします

會場　アクリマツソン公園內

入場隨意菓子券は入口にて受取る〻

日時　十一月十一日（日曜）午後正二時

當日若し雨天ならば延期

在留同胞諸賢

サンパウロ日本人會

廣告

先般來起工中でありました當平野植民地の鎭魂碑が竣工致しました當植民地は御承知の如く當ノロエステ線における邦人植民發祥の地で歳を曆する拾有四年此の間先輩入植の犧牲者を空しく葬りし事夥しいものであります瘴煙蠻雨の地も多年の勞苦開拓で今や珈琲樹百万いささか報はるゝに至りましたので茲に殖民者相協り拾有四年の先覺英靈を弔ひ度く有吉大使閣下へ碑文の揮毫を乞ひ今や鎭魂碑が竣工致しました依つて來る十一月十五日正午當殖民地旭小學校庭に於て之が除幕式を擧行致します殖民地創設以來諸彥には何かと御高配御後援をいただき御緣故も深きものあり案內狀は別に差出上げて居りますが又何かと手落ちの事もあるべく紙上を以つて茲に鎭魂碑除幕式の披露旁々御案內申上げます

千九百二十八年十月三十日

平野植民地日本人會

仝　青年會

各位

はわい丸呼寄移民氏名

福島	渡邊義市
仝	太内廣正
愛知	西山しげ
仝	仝キクエ
仝	仝ユキ
大阪	富田孝夫
仝	藤田寅之助
兵庫	後藤留吉
廣島	三島利秋
仝	加島ミナコ
仝	野津クニエ
仝	仝元彦
島根	佐々木啓藏
福岡	田中サカヱ
仝	仝正光
仝	仝ミツコ
仝	仝フミコ
仝	仝千萬人
仝	平田喜一郎
仝	仝ワカヱ
仝	仝ミルカ
仝	吉賀テウ
仝	浦賀留夫
佐賀	中川富太郎
熊本	西山マツノ
仝	中村義喜
鹿児島	和重ヨシ
沖縄	玉城梅香
仝	仲宗根美枝子
仝	花城マツ
仝	平良ヨシ
仝	仲村ウト
仝	平良ウシ
仝	宮城長光
仝	金城松壽
仝	仝重太郎
仝	松本ウサ
仝	喜屋武カメ
仝	呉屋嘉程
仝	小橋川ウト
仝	花城清昌
仝	仝マカト
仝	赤嶺喜左
仝	外間オト
仝	仝勤德
仝	島袋済三郎
仝	普天間清德

本船は來る十二日サントス入港の豫定なり呼寄關係者は至急現住所御通知ありたし

海外興業株式會社

伯國支店

Caixa Postal 1,082 São Paulo

昭和四年度徴集延期願に關する告示

曩に改正せられたる兵役法關係法規の實施に伴ひ徴集延期の手續改正せられたるに付關係者は左記事項心得の上昭和四年一月三十一日迄に當館宛在帝國外徴集延期願又は在留申告書を差出すべし

記

一、在帝國外徴集延期願

明治四十一年十二月二日より四十二年十二月一日迄に生れたる書は（即ち今回初めて徴集延期願を願はんとする者）在帝國外徴集延期願を一月三十一日迄に當館へ差出すべし

（書式參照）

尙戸主より昭和四年一月中に本籍地市區村長宛適齡屆を提出するを要す（書式參照）

二、在留申告書

既に徴集延期の許可を受けたる者にして引續き本年度の徴集延期を願はんとするものは在留申告書を一月三十一日迄に當館へ差出すべし（書式參照）

但し昭和四年十二月一日迄に年齡滿三十七年を過ぐる者は在留申告書を提出する必要なし

三、在留申告書並在帝國外徴集延期願の日附は昭和三年十二月一日以降となすこと

但し右書類の受付は便宜上本年十一月廿日より開始す

四、在留申告書及在帝國外徴集延期願は直接當館より本人の本籍地府縣廳宛四月十五日迄に到着する樣發送するを要するに付必ず一月三十一日迄に提出すること

期日後の出願は之を受理せざるに付特に注意せられたし

五、證明手數料は五ミルレースとすコンパロール、銀行爲替又は郵便爲替にて送金し必ず願書と同封すること

尙願書到着の通知を希望する者は返信料三百レースを加へ五ミル三百レースを送金すること

六、在サンパウロ帝國總領事館サントス出張所及リベロン・プレート分館受持區域在留者は直接同出張所及分館宛願書提出せられたし

七、各願書は正副提出せられたし

八、在留中申告書並在帝國外徴集延期願の申告樣式左の如し

一、在帝國外徴集延期願

一、本人　氏名及出生年月日

一、本籍地　府縣郡市區町村

字番地

一、在留地　何々

一、帝國內出發年月日　何年

何月何日何港出發

右の通り國外の地に在留中に付兵役法第四十二條に依り徴集延期相成度候也

年　月　日　本人氏名印

何聯隊區徴兵官殿

（證明餘白を殘し置くこと）

二、徴兵適齡屆

一、本籍地　府縣郡市町村字番地

一、本人現住所　伯國州線驛耕地

一、族稱　華（士族）

一、戸主との續柄　某長（二）男兄（弟）本人戸主なるときは戸主と記すべし

一、氏名　氏　名

（氏名には傍訓を附すべし）

一、出生　年月日生

一、本人職業　現時の職業と其就職年（兼職あるものは之を記す）

一、從前の職業と其就職年

一、特有技能

一、就學程度

右適齡に達し候に付及御屆候也

現住地（本籍地以外に現住する場合に限り記載するもの）

昭和年月日　戸主　氏名印

何市區町村長殿

三、在留申告書

一、本人　氏名

一、本籍地　府縣郡市區町村

字番地

一、現在留地　何々

一、初めて徴集を延期せられたる年月日

一、何年何月何日（不詳の場合は記載せざるも便宜受理す）

右及申告候也

年　月　日　本人氏名印

（證明し得る餘白を存し置く事）

在サンパウロ

帝國總領事館

Consulado Geral do Japão

Caixa Postal, 1167

São Panlo

在サントス

帝國總領事館出張所

Consulado do Japão

Caixa Postal, 666

Santos

在リベロン・プレート

帝國總領事館分館

Consulado do Japão

Caixa Postal, 144

Ribeirão Preto

以上

御大禮

（一）

和田英松

本月京都において擧行せらるゝ御即位禮、大嘗祭は御一代の盛儀にして大正天皇のおん時の御大禮と同じく、明治四十二年御定せられた登極令附式によつて行はせられるのである。登極令附式は古より明治天皇の御代まで行はせられた即位令大嘗祭の儀式慣例を參酌して定められたものであるから、この際古式舊慣及び其淵源と變遷との大概を述べる

登極令附式

にては、即位の禮をはりたるのち續いて大嘗祭を行はるゝことになりその時期を秋冬の間と定めてある。元來即位禮大嘗祭は御代始における大禮であるが直接に關聯してゐるものでないから古へは別々に擧行せられてゐた。然るに登極令にては京都御所において行はるゝことになつてゐるので即位禮大嘗祭を連續して行はれ、また大嘗祭は新穀收穫後でなければならぬから秋冬の間と定められたのである

即位禮

は、天皇登極のことを祖宗及神祇に御奉告になり且つ百官以下國民にその由を告げ給ふ典禮である。その儀式次第は古へより時代の移り變りによつて四たび改まつてゐるがその意義は一貫して變らないやうである。まづその一は古代の儀である。平安朝の始以來先帝の後をうけて新帝が取り敢えず踐祚あらせられ祖宗の神品をお受けになり其後即位の禮を行はせられたので、踐祚と即位禮とが別々になつてゐる。然るに古代は踐祚の式と即位禮とを一つにしたものである。神武天皇　天皇御即位の時は祖宗の神籬を建てゝ祭祀を行はせられ神器をおうけになつてから後に中臣氏が奉詞を奏し臣民が參賀した。つまり御即位の由を祖宗に御奉告になり臣民を召して登極をお告げになるのである。奈良朝ころまではこの古式に准じて行はれたやうであるが別に儀式を書いたものがないから詳かでない。但し元明天皇御即位の際詔勅に『親王、諸王、諸民百官人等天下公民衆聞宜』とあつて次に文武天皇が持統天皇より皇位繼承の際天智天皇の制定し給へる法典によつて國政を聞召すべきことを宣布し給ひ次に今度文武帝の後を承けて天位に上りたるにより親王以下浄明心を以て彌々努力し、いよいよ和衷協同し、その輔佐により て國政は平く長くあらんと思しめす、國法の傾くことなく動くことなくこれを運用せんと思し召すと宣はせたもつであるこれが即位の際に下し給ふた詔勅の記録に見えてゐる始めである。後々の詔勅も大体之と大差はない。その二は踐祚の式と即位禮とが別々になつたので、特に即位の儀式を制定せられたのであるこの儀式次第は全く支那の典禮に准據せられたもので、毎年元旦に行はれた群臣參賀の儀の規模を大きくせられたものである

サンパウロ　その日その日

街の子

サンパウロ市に居る日本人諸君が一体どんな暮を立てゝ生きて居るか、そして毎日どんな風に起き食ひ飲み且享樂してゐるか、之は我人ともに知りたい所である。私も無論其中の一人であるけれど性來の無精者の引込思案屋で日本人諸君の生活の目に觸れるものは僅か許りだし、おまけに自分自身のしがない暮にかまけて——ああ諸君

金がない

わたしはもう私の人生にあきあきして居るのです——他人の生活迄探つたり觀察したりする勇氣が悉皆失せてしまつてる。之をも少し元氣を出して在留日本人諸君の生活に興味を奮ひ起したら佐々木指月や谷譲次のメリケンジャップ物語のやうな名作も書けるし、移民哀話もお手のものと云ふ譯だ、と一人心に思ひつゝ其勇氣の出處に困じ果てるじや一つ荷風のフランス物語、藤村の巴里便り？、乃至は米野口のコスモポリタン詩人の風流高雅さを學んでうんと粋な所、うんと高尚な天地を徉彷うかと思つても之又儘に成らぬ、どうして？多分金がないからでせう

金がない——淋しい事ではあるが又心ひそかに樂しいものである。之で私が貧乏でもなかつた日には、張り合ひが無くて退屈死するだらう、貧乏のおかげで興奮もする。女も美しく見えると云ふと如何にも負け惜しみ臭いが無論うんと金を持つて榮耀榮華をやるのも惡くないがその見當がないのでね

空想がいつでも美しいものであり現實が常に幻滅がある。と云ふのは強ち偉い叙情詩人を待つまでもなく、きぬぎぬの別れに何れは賣女であらうけれども昨夜の酒氣嫌に一代の榮華を盡した積の女の青脹れした萎えた

寢くたれ顔

を眺める我々の小さな經驗に徴しても明かすぎるであらう、そこに何と云ふ幻滅の悲哀とそして又何と云ふしめやかな物思ひが起るであらう椿姫なんぞも何れはこう云ふ所に湧出した詩人の空想であらう！サンパウロは明日から孟蘭盆だぞの墓地も花で埋らう、更に赤土の上をふむ佳き人の數は無心の枯骨にも赤い血を濺ぎ掛けねばすむまい、何も其處に人生の無情を感ずる氣取の必要はないのだ、之ぞ無上の亡魂への手向であるだらうから

CLINICA DENTARIA
R. Bonita 9 --- Tel. 2 - 3029

歯科醫

歯科醫院
村上眞一郎
聖市
コンデ、サルヂエダス
（中矢商店筋向ひ）
電話 二一三〇二九

●高評レコード新着
レコードは斯界の權威
ツバメ印 ワシ印 ヒコーキ印
種目は千數百種以上
端唄、小唄、浪花節、義太夫、琵琶、流行唄、映画説明、万歳、管絃樂、歌劇、童謠、唱歌、軍樂隊
眞の音色を其のまゝ聞ける
マグネット電氣呼込み
專賣特許 金鳥印レコード
七吋、八吋、十吋
目下皆様より白熱的歡迎を受けて居ります
家庭の娯樂に是非お備へを！
輸入元
聖市 中矢商店
郵函 二九九五

M. Harada
Engenheiro
建築・設計・製圖・土地測量・道路設計等の請負監督の御用命に應じます
公認技師 原田政平
R. Sta. Thereza, No. 2 - sob. sala, 110-111
Tel. 2 -- 3364 São Paulo

産婆
倉本せい子
聖市ルア・ドス・エストダンテ四十九番

菓子
防迫菓子店
聖市コンセレイロ、フルメード 五番

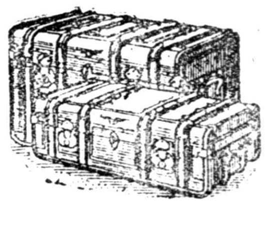
鶴
上等 醤油
並 精製 酢
多少に拘らず御用命下さい
大野鶴亀
釀造所
R. Azevedo Junior, 16
S. Paulo

御料理
すし
うどん
そば
店内改修清潔を旨とし精々勉强致します、何卒倍舊の御愛顧を願ひます
あをやぎ
コンデ坂上 三十三番

文化的ガソリンランプ
僅か一リットルのガソリンで三百燭光の光力あり二十時間持續す安全で實用的なガソリンランプをシチアンチ諸君は是非お求めなさい
石油ランプ電氣用品もあります
A ILLUMINADORA
BAPTISTAZARA & CIA.
Caixa Postal, 613
Rua Bôa Vista,35 - S.Paulo

とうふ
コンデ四九
もりした

矢部ザカレ共同
洋服店
米國新型、迅速町寧、安價
お急ぎの場合は十二時間で仕立ます
期日迄に出來上らねば代金は申受けません
月賦の便宜あり
Praça da Sé, 9 ▲ 2 and. Sala--6
Tel. 2 --- 4364



F. Ambrosio & Cº
Rua José Bonifacio, 39 Caixa 152
Tel. 2 -- 1298 São Paulo
皮革、なめし皮履物、カバン、其他旅行用具各種

Pharmacia Tabatinguera
RUA TABATINGUERA 2 - TEL, 2-5315
内外藥品一切
調劑正確、迅速
安價、凡ての御用命に應ず
日本の處方にても受付申すべく候又郵送も致すべく候
タバチングーラ藥店
調劑主任 藥劑士 宜保寛良

東洋寫眞館
遠近を問はず出張撮影のお求めにも應じます
現像、燒付、引伸、肖像寫眞等じん速てい寧
コンデ街二三番

田名網理髪店
コンデ坂上 二三

CHEVROLET
最新式貨物自動車
四種の異なつた速度で運轉することの出來る最新式カミニヨンを現金又は長期の月賦で諸君に最も御便利に取扱ふのは本代理店に限ります
OTTO PENTEADO & C.
Rua Dr. José de Barros 18

手塚理髪店
コンデ街卅一
料亭あをやぎ隣

お手輕小料理
みくに食堂
コンデ町三十一

貸自動車は同胞運轉手の居る
Garage Congresso
Telephone : : 2—0081
ガラージ コングレシソ
電話 二一〇〇八一
ブラッサ・ジオンメンデス

處世八面録

ブロミツソン　野村秀吉

◆何のその

『何のその、巖をも通す桑の弓……病に罹りても何のその……失敗しても何のその……百萬の敵襲ひ來るとも何のその……死に臨みても何のその……にて押し通せば何事か成らざらんやだ

神經の敏に過ぐる者、眼前の利害に拘はり過ぐる者、自己本位に失する者、其大成せざるを怪む勿れ

公等は『何のその』が出來ざるが爲めである。鈍、根、運は成功の三秘訣と云はるゝが、運は天にあり、鈍と根とは人にあり鈍と根とを解すれば『何のその』が出來て大機成熟の實を擧ぐるを得るのである

◆竹籔式處世法

人間は竹籔の如くにありたいものである、全体籔と云ふやつは風に心配して居ないから風がやつて來ても來た儘にスーッと倒れて居る、風が吹いたかと云ふ様な顔をして居る、コヽが面白い所である、吹くが儘に吹かれて居る所に竹の力量が見へる『我有ニ力量風吹則倒』面白いではないか人も亦かくこそあらまほしきものである

◆人は人、吾は吾

自己の行くべき道は此處にあり人はそれでよい、餘り深く考ふる必要もなければ迷ふ必要もない、只從來自ら進み來つた道行ぜより深く辿ればそれでよい、辿れば辿る程その道の趣味を覺へ聽ては人生の目的も解せられる、世の景氣とか不景氣とかは吾等の生涯に行く可き遠き行程に對して僅に一種の力波に過ぎぬ。神經を敏にして常に斯かる小波に搖られるやうでは駄目だ

◆中庸の一義

或る一つの定まつた主義を以て理想とし萬能として之を押し擴めんとするが如きは誤りである

然るに今日人道主義とか國家主義とか軍國主義とか戀愛主義とか何とか一筋の道行を固守し、その固守する主義主張に反するものは總て之を排せんとするものがある、世に危險と云ふものあらず之に過ぐる危險はないのである、之は恰も一枚の着物をつくりて何時でも其を着、誰にでも其れを着せやうとすると同じで、倘進んでは若しも其着物がその人に合はぬときは其着物が大切なからして、その人の身体を切り縮めたり引き伸したりしやうとするのと能く似たことである

カンポス便り

海野六郎

▲サンパウロの方は街路樹の緑葉も濃くなり大分夏らしい氣候になつたさうだが、こゝカンポスはブラジル一の避暑地だけあつて未だに日陰には霜柱がたつ貴婦人の目論んだ肺病院の建築も大分進んで來春には竣成するらしい、何でも人の話によるともう定員の何倍かの入院申込があるんださうな

▲右を見ても左を見ても日本人は一人も居ず會ふ程の者はみなヨコ文字ばかりなので假令内輪喧嘩が絶えないと云つても少しは同胞が居てくれた方がいゝやうだ、それで日本字の手紙や新聞はむさぼるやうに讀む

▲自分から日本と縁を切つた俺にこの心持をかしいぢやないかと君は笑ふだらう。仕方がない、五年に亘る獨りぼつちの生活は嫌應なしに俺をこんな心持にさせたのだ。墮落したのさ

▲内輪喧嘩と云へば時々送つてくれるサンパウロの邦字新聞を見ると沖縄縣人の團体が採めてるんださうだね、事の起りは翁長と云ふ人が日伯にねつ造記事を書かせたんだと云ふらしいぢやないか、ほんとにさうだつたら日伯も意久地がないね

▲だが俺の知つてるところでは人から嫌應なしに記事を書かせられるやうな骨なし記者は日伯にはをらんぜ、ノロエステやマトグロッソの山奥でそれを知らんといへばそれ迄だがそれはこれには必ず他に曰くがあると睨んで居る

（つゞく）

一と昔半（五）

杉山帆影

七、船は山へ

太平洋へ來る爲に之から船は二十何米突つて高い所へ登つて行くんだよ……

と、きかされて、葡系ブラジル人の牛肉やさんと云ふ二人はデスコンフイアンサの眼を丸くして私を顧みてせゝら笑つてた

それでも早朝にパナマ運河へかゝるといふのでいつも朝寢坊の二人も、その朝は早く起き出て、寢起りな相な眼をしばたゝきながら舷側にもたれて水の上を見張つてゐた

ガツンロツクの第一閘門へかかつた。兩側の岸壁上をアプト式の曳行電車が三台づゝ、船の両舷側に鐵索を結んで閘門内へ引き入れる、と後の閘門が靜々と閉まる、と同時に水底二十ケ所ほどのところからムクムクと水が渦をなして湧き上つて來る、見てゐる間に七千何百噸の圖体をしたサントス丸が花車の人形か芝居舞臺のせり出しのやうに何の苦もなくツイ〳〵と持ち上げられて行く……

すつかりせり上つた所で前面の閘がそろそろと開く、船首の前少し離れて引き渡されてゐた大鐵鎖が靜かに沈んで行くと、又六台の曳行電車が、がら〳〵動き出して次の閘へと船を引き入れる

牛肉やさんのブラジル人二人は顔見合せて弗の威力を遺憾なく發揮した、このしかけにうなづき合つてゐた。かうして船がガツン湖へ上つてしまつたら二人の牛肉やさんは又いつものやうにセルタチイジョの眞似をしだした。ピオロンを持たないのが物足りな相だ。ブラジルへ歸りの船賃はすてをき、日本での滯在費さへ碌には用意もなく、何のあてもなく暢氣に日本への旅にある二人の心は船が二十何米突の山の上へせり上げられて行くパナマ運河以上に私には不思議に思はれる

前の日私はレセップが成し遂げ得ずしてフレンチ・キャナルと名殘だけ止めてゐるところを見物に行つた、淺く埋つた泥水の中に醜い鰐の死體が白い腹を出して浮んでゐて、鴉が二三羽へとまつてしきりにはらわたを引つぱり出してゐた

Encarrega-se
Projecto Hydro-Electro-Technicos
Medições de terras e confecções
da plantas; Construcçoês etc.
Engenheiro K. Kobayashi
Rua Santa Tereza N. sala-109
Tel 2-3364 (L. da Sé) S. PAULO

Dr. T. WATANABE
R. Bras Cubas, 125-V
Tle. 1757 - SANTOS
醫學士
サントス市
渡邊勲
電話　一五七五

Dr. H. SAITO
MEDICO Clinica geral
Rua Inconfidencia N. 6-35
醫學士
齊藤等
バウル市
電話　二六九

SANTOS
PRAÇA JOSÉ
BONIFACIO 51
サントスでお泊りは是非本館へ
ホテル平和
館主　小濱松助
大阪商船切符取次所

大阪商船會社指定乘船切符取次所
旅館潮
前田吉太郎

干魚　鹽辛　削節
三共商會
サントス市ランヂエルペスターナ　四八
電話　一九二四　郵函　三二八

Dr. K. DAIAN
MEDICO
ARAÇATUBA
ドクトル
大庵喜八
アラサツーバ
大原商店隣

測量、製圖、建築、電氣用諸機械据付見積計畫、土地調査、道路工事請負並設計
其他土木に關する一切のお求めに應じます
土木技師　野村秀吉
北西線　ブロミツソン
郵函　八

販賣品目
セツコス、イ、モリヤードス。
鐵物類。陶器類。各種飲料。
其他日用品一切。農産物仲買。
アラサツーバ町
ルア、オズワルドクルース五七
瀬ノ上保生
Araçatuba - Rua Oswaldo Cruz 58

ソロカバナ線巡演
人情講談浪花ぶし
四代目　盛川桂春

旅館と運送業
北パラナ、カンバラ町
白岩甚造
岡野爲松
Caixa, 158 Cambará
L. S. Paulo - Paraná
(NORTE DO PARANÁ)

大阪商船會社仲次　伯國産鰹節製造元
成功館
古謝將義
サントス市ラルゴデセツテセツテンブロ　一五
電話二〇〇八

各船舶に食糧賣込業
大阪商船會社
日本郵船會社
國際汽船會社
御用達
ヤマカ合資商會
前田
小淵　合同經營
サントス港マルチンアホンソ四一　電話　一九七三

富士山醤油
釀造元
フジヤマ印醤油
是非一度ご家庭にお試し下さい
ノロエステ線ペンナ驛
平野植民地
藤澤豊次郎

Casa Uehara
食料品及雜貨販賣
歸國者御用達
上原商店
ラルゴセツテデセテンブロ　十六
サントス港電話　一八〇四

雜貨販賣
運送業
農産物仲買
えびす商店
峰松春二
北西線リンス驛
郵函　一九二

Hotel S. Paulo
Rua
General Osorio, 24
Tel. 390
Ribeirão Preto
御旅館サンパウロ
お泊りの節は
休み心地のよい、そしてコミーダのおいしいので評判の……當館へ
館主　島崎岩吉
リベロン、プレート停車場通二十四番
電話　三九〇

各地巡業
浪花節　伯洲雲春
（桃中軒雲春）
何卒御ひゐき御引立の程幾重にもお願ひ奉ります

陪審制度實施日

十月一日を司法記念日 永久に此の日を記念する

十月一日を期して日本の司法上劃時代的の陪審制度が實施され聖上陛下には當日東京地方裁判所、控訴院、大審院にお成りになり實地御檢分あらせらる、二日は梨本宮、李王兩殿下は妃の宮御帶同で御台臨あらせられた此は司法省では此の佳き日を永久に記念する爲に十一月一日をもつて今後司法記念日とする事に決した

無產大衆黨 先手を打つて挑戰

薄茂人こと鈴木茂三郎君を旗頭として小川均氏一派が乘出した無產黨大衆黨　は兵庫、秋田、大阪、信州の各地の同志に飛檄して代表者を東京に集め會合の結果信州代表が保留した外他は皆無產大衆黨に參加を決定直に入黨手續をとつたが、これは明に去る五日會合して十一月末頃結黨相談會を開き再起を劃策中の舊勞農黨　幹部派に對する無產大衆黨の先手を打つての挑戰であり日本無產黨の極左翼はこれでいよ／＼陣營を二分して相爭ふ事になり前途まことに興味ある問題を提出するに至つた

斯波貞吉氏復黨す

幹部の無定見 見るに堪へず

民政黨では憲政一新會趣意書事件で幹部が泡を喰つて除名し三木武吉一派から橫槍を入れられ所置に窮した斯波貞吉氏を今度復黨させることになり本日その旨發表去る十九日より總裁を筆頭に全國に遊說大いに反政府熱を煽つて居る

拾五万円の 思想善導費 責任支出

政府は思想善導費として拾五万円責任支出を過日の閣議に於て可決々定した

松平節子姫 勢津と御改名になる

皇太后陛下と同名は畏いと

松平節子姫は皇太后陛下と名前が異音同字である爲畏いとして今回「勢津」と改名された

教育家に授爵か

御大典を期し

今秋の御大典に際し、わが教育及び學界の功勞者たる慶大の鎌田榮吉、早大の高田早苗、帝大の佐藤三吉、北大の佐藤昌介、學士院々長櫻井錠二の諸博士授爵せらると言ふ

大觀艦式

世界の眼を欹たせた

十二月四日橫濱沖で擧行される御大典奉祝觀艦式は日本海軍精鋭百八十餘隻を集め總頓數は八十萬頓近くに上り式場の長さ二里、巾一里に餘る未曾有の大盛儀である爲め世界中の注目を惹き御大典奉祝を兼ねて英、米、佛伊、蘭等の東洋艦隊も參加の希望あり海軍省でも其の希望を入れる事になつたがソビエットロシヤからもわざ／＼バルチック艦隊中より軍艦を特派參列させたき旨海軍省宛照會があつた

參加兵三万の 御大禮記念觀兵式

飛行機百五十台も參列

御大禮觀兵式は十二月代々木練兵場で擧行されることになつたが右に參列する兵士は參万人飛行機百五十臺の豫定である

明治神宮外苑に

萬華一時に妍を競ふ

御大典奉祝大運動競技會には都下の女學生三万人奉祝聯合体操を行ふと、去る九月廿五日には之等の豫備練習開かれ三万人の女學生參加萬華一時に開くの壯觀であつた

五ケ年間の地震 五万七千回

思ひ出深い大震災以來五ケ年間に全國に起つた地震の回數につき中央氣象臺の調査によると二万七千九十回とのこと、そのうち人体に感じたものが九千二百五十回、人体に感じなかつたのが一万七千八百四十七回で一日平均前者は五回、後者は十回つまり毎日十五回宛の地震があつた譯であると然し此等の地震の大部分は局發性の小地震と大震を別として被害を伴つたものは

▲大正十三年一月十五日相模強震▲同十四年五月廿三日北但馬烈震▲同年六月十四日北蓬港強震▲昭和二年三月七日北丹後烈震▲八月廿五日下淡水溪強震▲同十月廿七日中越強震

罰金ですめば 點呼に出ぬ

陸軍當局調査を開始

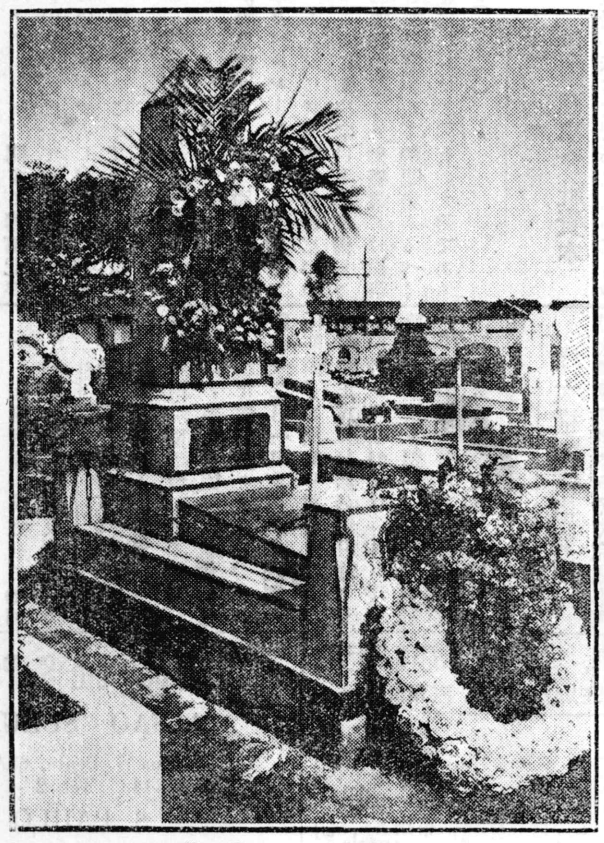
金澤聯隊區管內の本年度簡閲點呼は去る八月三十日で終了したが、總員一万二千百七十七名に對し參加者一万千七百五十九名で不參加者は四百十八名の多數に達した、右の內疾病の爲めの不參加者百九十名、餘儀なき事情の爲の不參加三十八名所在不名が百三十名もある、無屆不參加は六十名なほ石川縣全般の參加者の成績は前年度に比してやや良好であるが健康狀態が益々惡くなるのは最も遺憾とする點である、これは氣候不順の爲めに基因する不參加者中無屆が六十名もある事は思想問題の喧しい現在大いに憂慮すべき事であり就中羽咋郡に十四名鹿島、鳳至兩郡に各十二名である羽咋郡高濱町の尾畠某の如きは罰金刑で點呼不參加が濟むなら罰金を納入するから宜しく頼むと書信で屆出不參加したる實例のあるのは本年が最初で將來國民思想上由々しき大問題とされて居る同聯隊區では金澤憲兵隊と協力して不參加者は一網にして告發すると

大阪市內宅地時價 最高は坪三千円

相續稅賦課標準に關査

大藏省が明年度から改正實施の計畫である相續稅賦課標準たる時價調査は近きうちまとまる豫定であるが宅地坪當り査定額は大体のところ昨年末決定された賃貸價格で一坪五十円以上の分のは其の三十倍見當、十四円內外ならば約二十五倍と見る模様で東區の北濱ビルディングの如きは坪當り三千円

尙また同時に査定中である田の一段當り時價額についてはこれは前記宅地の如く賃貸價格決定額に依つて推定する事は少しく困難とされてゐるが、府下を通じて一番高いのは大阪東區內の田、最もこれは土地臺帳面のみの田として宅地並に見るべきもので一段の地價二万円を越へ、坪當りに見ても實際宅地となつてゐる同區森の宮町よりは高くなるだらうし實際の田の一例としては南河內郡西浦村の最高の如きは七百円內外と見られて居る



故嶺昌氏墓碑

大使館二等通譯官故嶺昌氏の墓碑はサントス日本人會始め有志の寄附によつてサントス市パケタ墓地に建立され去二十一日盛大な追悼會が催された。碑は御影石で高さ三米突。碑文は有吉大使の筆になる。

◇百二十七歳　朝鮮の高齢者調査によると最高齢者は百二十七歳（農業）といふのがある大隈侯の理想より二つも上

◇サメの化石　福島四倉町盤城セメント採鑛場で長さ十二間の巨大な化石を發見、百二十万年前の有齒ザメと判明

◇辯士が餘る　德島縣某村青年團が辯論大會を午後六時から開催したが辯士が多すぎて閉會したのは翌朝午前五時、聽衆は白河夜船

◇不良品防止　筑波山名產の羊かん等の腐敗を防止のため警察署長が製造月日を記入、一週間經過したものは斷然賣らせぬは名案

◇一斤五十圓　廣島靑物市場へ松たけの走り出づ、御祝儀用として一斤五十四円の相場

◇珍名高齢者　岐阜縣の高齢者中に八月一日誓海（八六）と云ふ人がある、姓の八月一日は「ホミヅ」とよむのださうだ

◇虛の高齢者　茨城縣に百四歳隨一の高齢者がある、虛僞の申告との評判に再調査すると實は九十一歳と判明、縣恐縮

◇日光羊かん　東京の客日光で名物羊かん二十個を買つて歸宅してあけて見ると全部カビだらけ。現品を日光署へ送る

◇醫者の不養生　牛込余丁町陸軍一等軍醫宮崎駿吾氏は戶山學校でチブス豫防注射施行中自ら豫防注射を怠つた爲め罹病

◇年々減る電車の乘客　東京市電の乘客は地下鐵自動車網等の完成により乘客は漸減の傾向を示し去る大正十一年の好成績時における四億八千万人の乘客は現在四億三千万人に減じ更に將來交通機關の發達により四億人に減ずることは明かで從つて事業收入は二千八百万円程度となる、仍つて增收對策として電車料金の値上が計畫されたが値上げすれば乘客は他の交通機關に移つて更に減少するうれひがあるので斷然中止

◇不良も極度　埼玉縣深谷署が途上で牛乳檢査を行つたらバッタの死んだのが瓶の中に入つて居たのを發見、嚴重處分

FERNANDO HAKRADT Co.
Rua de S. Bento, 33
2 andar sala 7
Caixa, 948 São Paulo

肥料　肥料

作物に肥料は一番大切です、弊店の肥料は獨逸式で芋、綿、野菜、珈琲、ミリヨ等夫々別の肥料を差上ます、品物は極上有効日本人諸君には特にご便宜を計ります

聖市　ルアサンベント三十三番三階七號室　カイシヤ　九四八

フエルナンドハツクラト商會

Stewart

スチユワート カミニオン

貳拾五年間の永い經驗と研究から生れたのが此の貨物自動車です

俺の買ひたいのは少なくも五年以上保つのでなけりやと仰しやる方には本車でなければなりません

總代理店

ジエー コルビシエール 株式會社

G. CORBISIER & C. LTDA.
RUA B. DE ITAPETININGA, 67
PHONE: 4—6872

Missão Japoneza do Brasil

聖州義塾
寄宿舍、夜學校
語學通信教授

主任 小林美登利
サンパウロ市 ガルボアブエノ 八十五

サンパウロ教會
日曜學校（午後四時）
大人集會（午後八時）
Caixa, 2-Z São Paulo

Y. KINJO
Cirurgião Dentista
Rua Vergueiro, 123
Tel. 7--3384　SÃO PAULO

歯科醫 金城山戶
聖市 ルアヴエルゲイロ 一二三

書籍 雜誌 專門
◆圖書目錄御申込次第發送致します
遠藤商店
(T. Yendo)
Conselheiro Furtado No. 8
Caixa, 2878 - SãoPaulo

Ao REGULADOR FOX
RELOJOARIA
RUA QUINTINO BOCAYUVA No. 11

修繕は迅速確實で組立はスイス式
內外各種の 時計 お好み次第
日本人諸君には殊に割引致します

會館新築に際し
聯盟本部移轉か

新國際聯盟會館の設計圖案は懸賞募集の所その設計圖が得られたので近く建築を開始する筈なるが新建築は尨大なるものなる上にロックフエーラ圖書館を附屬せしめることになつてゐる爲めゼネバでは格好な土地が得られずあるひはロザンヌに移ることになるかも知れないと傳へられゼネバ市民は反對運動を開始した

亞國新内閣顏振

去十二日就任式が行はれたイリゴーエン氏の下における新内閣々員の顏振れは左の如く發表された

内務	エルピデオゴンサレス
外務	オラシオオイアナルテ
大藏	エンリツク、コルマン
陸軍	ルイスデレツピアーチ
海軍	トマス、ヌルエタ
文部	フアン、デラカンパ
農務	フアン、コレイタス
土木	ホセ、アバーロス

尙ベノス市長は一九一九年より廿一年まで勤めて居たホセ、ルイス、カンテイロ氏が再び任せられ警視總監にはフアン、ダラネロ大佐が任命されるやうに內定したと

益々露骨になつた
ファシストの專制
最高評議會の內容

九月十九日ファシスト最高評議會が催され全會の性質及び責任を規定する決議を可決し其結果イタリ政府の實質に根本的變化を起すこととなつた事は既報せるところなるが最近の消息によると其決議の內容は左の如くである

一、ファシスト最高評議會は政府の最高機關とす、其機能は評議的性質のものであるがファシスト政府の凡ゆる活動を統轄することを以て職分とす

二、ファシスト最高評議會は法律解釋上の諸問題に關する最高の上告法廷たるべきこと

三、ファシスト最高評議會は政府の諮問に對し意見を開陳すること

四、政府の首腦者はファシスト最高評議會長を兼ね其會員は上兩下院議長、內閣諸大臣、ファシスト領袖、內閣書記翰長、ファシスト幹事長及副幹事長勞働農業及產業組合長主要消費組合長より成るものとす

五、ファシスト最高評議會員は評議會の同意を得ずして捕縛又は裁判に付せらるゝ事なし

六、ファシスト最高評議會は下院議員名簿を審查し內閣員及ファシスト幹部の任命を司る

七、ファシスト最高評議會は憲法に關する諸問題即ち皇位繼承、皇帝の權力、上下兩院の構成及性質、政府首腦者の權能、政府とカトリック教會との關係及領土變更等國際條約に關聯する諸法案につき諮問をうくるものとす

八、ファシスト最高評議會は閣員其他大官の任命に對しその候補者を皇帝に推せんすることを得、而してファシスト幹事長は閣議に列席する事を得

九、ファシスト最高評議會は秘密に會議を行ひ其會員は公費の支給をうけないが評議會の事業に關する費用負擔の義務もない

と云ふのであるが去二十八日ファシスタ第七周年記念に際しムッソリーニ首相が各黨員に配布したメンサージエンによるとこの最高評議會の改造を以て幣制改革產業改善と共に全黨の三大事業として銘記すべきものであると云つてゐる

舊教會員
秘密結社に反對

カステルノー將軍を首領に仰ぐ三千の舊教會員の一團は秘密結社員が全國にはびこり社會の安寧秩序を紊しつゝあるとなし之が排斥運動を興した（パリ發）

佛國のリヨンで
軍事探偵捕縛

在リヨンなるマタン通信員の報ずるところによれば一外人が佛國軍隊の機密を一隣國政府に密告せる廉を以て官憲の爲め捕縛され其從弟並にリヨン駐在イタリー領事館員と共にパリへ護送された

アナトール、フランスの
講演發表

タイムス紙の報ずるところによればパリの一雜誌は十一月初旬アナトール、フランスが一九〇九年サンパウロ市で行つたピエルラフイットに關する講演記事をのせるが此企ては實證學者の多いブラジル人には多大の興味を湧かせることであらう（パリ）

伊國皇儲御結婚
來春ツーリンにて

伊國皇儲ウンベルト殿下は來春早々ベルギー皇女マリア殿下とツーリンに於て御結婚遊ばされることに御決定目下諸準備着々御進捗中なるが御盛儀には歐洲各國皇室からも御臨場あるべく近代における稀有の大禮であると（ローマ）

伊國商事會社資本
五年間に倍額に達した

統計の示すところによるとイタリーにおける株式會社の資本は合計四百四十一億五千二百万リラに達してゐるが一九二二年十二月現在調査では二百十二億九千三百万リラで五年後に約二倍に增加してゐる、かの幣制改革以來は此等會社の數は甚だしく減少し小會社は殆んど整理するの止むなきに至り尙多くの組合は合併され資本金も減額されたが其結果は明かに冗資を抑え既成會社を安定させる上に力があつた（ローマ）

英佛海軍協定に
米國回答

英佛海軍協定に對する米國政府の回答書の要點を見るに

一、米國政府は海軍縮少に關する如何なる秘密協定にも參加するを欲せず

二、英佛兩國は公開的軍縮豫備會議に於てこの問題を論議すべきで事前に如何なる論議も無用である

三、米國政府は軍縮準備會議に先だち米國の要求の尊重さるべき保證を要求す

四、前回ゼネバにおける軍縮會議と全一根據にたつ軍備會議の開催は無用と信ず

五、今回の英佛海軍協定內容のごとき秘密裡に成立せる如何なる協定も米國は反對す云々

墨國臨時大統領
親米政策を支持する

過般の兩院協議會に於て滿場一致を以て墨西哥臨時大統領に任命された內務卿エミール、ヂルス氏は十二月一日カエス大統領の任期滿了と同時に就任し二月五日次期正式大統領の就任まで留まる筈であるが氏はカエス現大統領の政策を踏襲して社會主義と平等の根本義に基く政策を遂行し親米政策を支持する旨を聲明した（メキシコ）

樺太横斷鐵道完成

樺太横斷鐵道やうやく完成し開通式が盛大に擧行された、該鐵道は七年の日子と千五百万の經費とを要した

日佛陸上競技
日本勝つ

先月中旬大連で行はれた日佛陸上競技大會においては非常な白熱戰を演じたが七十九對七十二點で遂に日本側の勝利となつた

秩父宮御婚儀奉祝の爲
セロの大家來朝

去月廿八日に行はせられた秩父宮御成婚奉祝の爲め東京放送局ではセロの大家コンスタン、マキシム兩氏を招いた

Collegio Catholico Japonez
São Francisco Xavier
RUA DA LIBERDADE, 149 - S. PAULO

財團法人聖フランシスコ●シヤヴイエル學園
同胞子弟の理想的教育機關を御利用下さい
一、位置　聖市リベルダーデ街一四九高燥にして空氣新鮮且廣大なる庭園付三階建
一、費用　寄宿料、月謝共一百釬
寢具は一切本園より支給す
一、特長　兒童の情操教育に最も意を注ぐ
一、入園資格　滿八才以上の男兒、此外夜學（青年）通學（男兒）の設けあり共に伯國人正教員各自之を擔當す

聖市リベルダーデ街一四九
主任　青木新刀

CASA S. MIGUEL
DE ALEXANDRE M. PERIDES

鞄類一切　卸小賣
旅行用具各種、防水メーザ掛、ヅック等厚地布
兒童通學用品その他鞄類に屬する一切の品物並に修繕
カーザ、サン、ミゲール

Rua José Bonifacio, 37A - Tel. 2-1435

Officina
Mechanica de Armas

營業課目
各種銃器修繕鍍金其他蓄音機ミシンタイプライター修繕
渡邊銃器修繕所
聖市　ルア・F・テアトロ一八
電話　二一二六二四

O Japão em S. Paulo
MASAO SUZUKI
Rua S. Bento, 68A
Caixa 344　Tel. 2 -- 2788
S. PAULO

日本品輸入商
舊藤崎商會聖市支店
鈴木正雄

シンガーミシン
シンガーミシン會社と取次販賣の契約を致しました何卒御用命下さい、尙市內御在住の方には月賦拂の便宜をお計ひします

歐米最新型洋服仕立は叮嚀に迅速に期日は確實に
コンデ街　四三　常盤旅館隣
電話　二一六一七三
石井洋服店

ARMOUR
OF BRASIL CORPORATION
FRIGORIFICO SÃO PAULO
Alameda Cleveland, 34-A　Caixa. "T"　S. Paulo

アルモール會社
調製の肥料は既に長年日本人農家諸君の間に定評があります、當社工場で調製に係る肥料は左の通りです

屠殺殘物肥料 (Adubos Frigorifico)
千キロに付　三百八十ミル
（窒素含有量　四・五〇ポルセント
骨燐　〃　二八…三八　〃）

乾血肥料 (Sangue Secco)
千キロに付　六百五十ミル
窒素含有量　一四ポルセント

養豚飼料
千キロに付　四百六十ミル

サンパウロ郊外
アナスタシオ工場渡し

ABDULKADER PEREIRA & CIA.

GMC

貨物自動車
一頓半から五頓迄
上記のマルカが構造の保險です。下記代理店
で實地御試驗ください

AV. RANGEL PESTANA No. 128 - - TEL. 9-1082
RUA ARCO VERDE 350-A (PINHEIROS) TEL. 4-6806

日本人のパドリンニョには うつかりなれぬ

市内アベニーダルイズアントニオ七十八番家具商本道某は先頃前州統領アルチノアランテス氏の息にパドリンニョになつて貰ひバチザを受けカトリコになりすました迄はよかつたが商賣上金の必要に迫られ平生何の緣故もないアルチノアランテス氏の所へ籔から棒に五百ミル貸してくれと申出たアルチノ氏も日頃日本人はヒイキにしてゐるがこんな圖々敷いのは始めてのことゝて少からず腹を立て今後日本人のパドリンニョになることまかりならぬと息子さんへ嚴命した由なほその邊の日本人で譯も解らず無暗と洗禮を受けてる者の中には上流社會の人がパドリンニョになつてくれるとか子供の爲めに帽子や靴が貰へるからなどゝ乞食のやうな卑しい心からのものが多くまた坊さんの方でも遮二無二子供をバチザさせるに急なる爲め親のこうした寥しい根性などは餘り問題にせぬ模様であるがバチザも物貰ひや金借りの手段とあつてはデウスもペカンコをするであらうカトリコの坊さん達子供のバチザもよいがその親達を敎化する方が先ではないかな

シャモの陰謀

海外移住組合雇通稱シャモ事法學士牧[illegible]朝は雇はれ以來本業のシャモ商賣が忙しく組合事務所へは殆んど出勤したことがなくたまに出勤して本部からの電報その他の情報を無理矢理に見せてもらひ之れを一々アリアンサの熊本協會金竹某の所へ内通してをる模様である金竹と牧とは同船で渡伯した因緣から餘程親しくしてをるらしく今回熊本協會が組合へ肩代りするに付金錢上大いに臭いことが澤山あるので、法律上その逃げ道について金竹はいつも牧の智慧を借り牧もまた組合の利益をそつちのけにして只管金竹の爲めに圖つてやつてるとのことである專務梅谷はブーロで何も知らずこんなヤクザ者を雇込んだが獅子身中の虫と云ふのはこれを云ふのだらうと昨今あちこちで大評判

南米拓殖會社

愈々活動を開始

既報の如く南米拓殖會社々長ベンリツク福原八郎氏は去月七日醫者技師その他を伴ひ紐育經由ベレン着同市グランデホテルを根城として活動を開始することになつたが、第一着手として土地拂下の契約を取りきめ之れを州政府土地局に提出し州政府より更らに議會に提出して之が協賛を經ねばならぬことになつた由なるが何れも先月中に手續を終り目下ただ議會の決議を待つてるのみなりと、而してそれが通過の曉はブラジル人を加へた小資本の會社を設立し州政府よりの補助その他の利權は之れが受くることになる由である尚福原氏は新會社設立後一先づリオに來て大使館とも打合せする由なるが早くも十二月始め頃になるだらうと

◉平野植民地の鎮魂碑

在伯邦人植民地の草分け平野植民地は開植當時マラリヤで百數十人の犠牲者を出し惨状を呈したが其後入植者の絶えざる努力の結果十四年後の現在では珈琲樹百万に達し押しも押されもせぬ立派な植民地を形成した、それで在耕者は之等先輩犠牲者の靈を祀り永久に記念する爲め鎮魂碑を建立し來る十五日除幕式を行ふよし

アルトカフエザル

人氣の絶頂にある

アルケル五コントス也

聖州中邦人の發展に好適する唯一のところとして殘されて居るパウリスタ延長線アルトカフエザールには昨年以來入植者激增し現在約二百家族を數へ、地代は驛附近二三キロ以內はアルケル五コントスと云はれ二三十キロの奥地と云つても八百ミル前後はする、地權も大体心配がないらしく邦人中では下江涼太郎氏の六百アルケルを筆頭に多くは數十アルケルを所有してをる、新開地ではあるが天井知らずの好景氣なのでコロノの集りもよく勞働者など賄付十三ミル見當北パラナのセツコ十八ミルと大差ない、マリ、ヤ町には廿家族程の邦人住み市街地を購入してゐるのもたくさんある、最近小川岡崎の兩氏がアルマゼンを開いたが開業早々から大繁昌町では板壁の小屋の家賃が八百ミル一コントと云つてゐるから物凄い

入用

文撰に經驗ある者　一名

十四、五、六才位の少年　二名

勉學の餘暇充分あり

日伯社

◉御大禮遙拜式

別項告示の通り御即位御大禮の遙拜式は來る十日午前十時から總領事官邸で行はれ仝日午後四時より六時までトリアノンにおいてレセプションを催すが尚十一日は午後二時より在留民主催の祝賀會がアクリマソンで催され、リベロンでは十四日領分館主催の奉祝舞踏會あり其他各地の團体が思ひ〳〵に奉祝すると

日本人

女中及小兒入用

家庭の小間使一名及子供と遊んで貰ふ女の御子さんが欲しうござい ます

Rua Figueira 30

（アンナーゴ、バルケ、ドン、ペドロセグンド、パルセア、ド、カルモ）

格安宅地

ピラマリアナ、ドミンゴス・デ・モラエスの横町ロエンフレン街平坦な土地で電車から五分間、間口の一米突に對し壹コント五百ミル、奥行四十米突、左記へ

Rua da Liberdade, 176

養蚕家族入用

一回一コント六百ミルの收入確實なる種紙百グラム使用の養蚕の爲め六人乃至八人位の經驗ある一家族入用器具もあり桑も仕立てあり希望者は身体だけ持つて來られればよろしい譯です利益は折半

ご希望の方は本社又は

Rua da Penha 155 SOROCABA

（聖市から三時間）

最新パリー型

御婦人用帽子

當店は最新流行パリー型をパリーにて修業せる職人及最も專門的な機械で製造致します、

値段は十三ミルより

ローシエンテレン型　スパリツク型　マニラス型　ベルガール型　伊太利流行型等

ルア、ダ、リベルダーデ一四七

流行御婦人帽製造所

募集

南米拓殖會社事務員（六、七名）合宿所の掃除、賄をなす日本人夫婦入用、合宿所は「パラ」州「ベレン」市内に在り、

希望者は聖市總領事館に照會せられたし

南米拓殖株式會社創立事務所

Circo Alcibiades

LARGO DE PAYSANDÚ - PHONE 4-7366

柔道界の權威（荒木 大城戸）の妙技を見よ

火水 荒木° 月水金 大城戸

當日は又おなじみの

ALCIBIADES 及び **PIOLIN**

の喜劇あり

土曜日にはマチネーがあります

◎入場料◎

フリーザ	27$500	カデーラ（一等）	5$500
ゼラエス	2$200	仝（二等）	4$500
軍人	1$500	小兒	1$200

CASA TAIYO

OKAZAKI OGAWA & CIA.
Rua S. Luiz - Caixa,76
Alto Cafezal Marilia - L. Paulista

Seccos e Molhados, Fazendas,
Armarinhos, Ferragens Est.

開店御披露

今般左記の場所へ開店仕候に付何卒御用命の程偏に願上候

營業科目

日本食料品一切、小間物玩具、金物類

內外飲料各種、その他日用品一切

農產物仲買、運搬業

藤澤醤油特約代理店

カーザタイヨー

小川健六

岡崎司三

パウリスタ延長線アルトカフエザール サンルイズ街

郵函七六

PHARMACIA IRIS

Rua Irmã Simpliciona, 16
(Antiga Rua do Theatro)
Tel. 2 - 4026

內外藥品一切

調劑正確 藥品精選

日本人諸君には特に迅速叮嚀廉價を以て御用命に應ず

至急のお方は夜中でも構ひません

ファルマシヤ イリス

（プラッサ・ジョンメンデスよりコンデへの通路角）

CHAVES & CIA.

明日と言はず今日直ぐ御加入なさい

不動產相互信用組合へ

此組合は南米最大の抽籤制度のもので第八十三号特許に據り聯邦政府の認許とその監督の下に營業し一九一四年十二月十六日マラニヨン州サンルイス市に設立され本店を仝所に置き固定資本三百コントスで運轉資本壹万九千八百コントスを持つてゐます

CREDITO MUTUO PREDIAL
BRASIL
FUNDADO EM 1914
CHAVES & CIA
CAPITAL FIXO Rs 300:000$000
CAPITAL MOVEL Rs 19.800:000$000

支店所在地 Manaus, Belem, Caxias, Therezina, Parnahyba, Fortaleza, Natal, Parahyba, Recife, Maceio, Bahia, Aracajú, Nictheroy, Bello Horizonte, Florianopolis, Joinville, S. Paulo

一回毎に一等百二十コントス以下百八十九本の當り籤ある抽籤毎月四日十八日の二回に對し出資月僅に二ミル、その上加入者中籤に洩れた方は規定に從ひ拂戻基金の分配を受ける權利があります尚地方及市內に代理店又は募集人たるを望まるる方には最上のコンミッションを差上げます

Rua Libero Badarò No. 24
Caixa Postal, 2990
Telephone 2-6040（出資者部） 2-6089（支配部） S. PAULO

TERRA NA SOROCABANA

Faz. Guarucaia, - Est. pres. Bernardes, - L. Sorocabana

Dr. Arthur Ramos e Silva Junior

Escripforio - Rua Libero Badaró, 28 2º andar, sala 5 - SÃO PAULO

第二期土地賣却

▲地券の確實を望む人に

▲優秀なる珈琲地帯を望む人に

▲交通至便の地を望む人に

位置及面積	プレシデンテ・ベルナルデス、サント・アナスタシオ、ピロゼー、プレシデンテ・ウエンセスラウ の四驛に亘る面積壹萬五千アルケーレス
價格	三百五十ミルより一コント五百ミル（シャーベ附近）迄
支拂方法	今迄は四ケ年賦拂にして第一回に四分の一を支拂ひコンプロミツソをなし殘額は三ケ年に支拂ふ事になつてゐましたが六月中旬以後は三ケ年賦拂となり四ケ年賦拂の分は二割增となりますから此の機を逸せずそれ迄に御視察を願ひます
地券	絶對確實にして既に定評あり

御視察者は代理人宛お尋ねになれば自動車にて御案內致します

事務所も新築落成致しました

代理人 原田敬太

Caixa Postal, 34 - Est. S. Anastacio - L. Sorocabana

Escrip. "Nippo-Brasileiro"

Av. S. João 85-A 1.o and. sala 12
Caixa, 3730 - Tel. 4-7150 SÃO PAULO

營業課目

農產物購入及委託販賣

各種肥料　種子類一切

農具一般　古新サッコ

帳簿整理　諸願書手續

飜譯和葡　諸爭議解決

契約登記立會　地權調査

土地家屋周旋　保險手續

職業紹介其他

奉仕商會

公認コンタドール

主任 座喜味盛德

主任 厚味直治

支配人 座喜味盛章

水戸黄門 全國漫遊記

「十五」 渡邊迷波

大方松ヶ林の方へ逃げやがつたに違ひなからうソレ彼の道を追つかけろと忽ち七人連にて表の方へ飛び出しまして、跡をドシ〳〵追つかけましたが何の事はない其の後は大水の引いた如くでござります

▲ヤイ誰だい俺の頭を叩ちやアがつて

然るに何うして道を違ひましたか大島屋を始め一同の者はあたりまへの本街道櫻ヶ林を横に切れ今仙臺の城下より一里餘り手前に當りますこの間の驛に紙屋源助と云ふ立派な立場茶店がござります。この所まで來ました時はもう夜はすつかり明け渡りました

光「何と大島屋の旦那ァ兎も角も茶店へ這入つて一服して行かうぢやござりませんか」

治「ヘエ有難うござりますが若しも跡を追つ驅けて參りましては一大事でござりますから私は一足お先へ參らうと思ひます」

光「アーイヤ〳〵何もそんなにお急ぎなさるには及びません、必ず心配をなされますな、豫々も申しました通り私の若者は少し腕に覺えがあります何のお前さんあの樣な無頼漢が五人十人來ませうとも決して心配なことはござりません、マア〳〵兎も角もこれへお掛けなさい」とズツと皆々は茶店へ入つて參りました

光「ハイ御亭主お早うござります」

亭「之は入らつしやいどうぞ此等へお掛けを願ひます。今にお茶が沸きますから直にお上げ申します、マア一服召上がれ」と煙草盆を其處へ持つて參りました。暫くの間煙草を召上がりながらよも山の話しをしておいで遊ばすところへ彼の荒濱の藤藏はドシ〳〵追つ驅けて參りました子分はふと茶店を覗きまして

子「親分居ります〳〵到頭見付けましたぞ、茲に居りますよ」

藤「然うか」と云つてズーッと入つて參りますと向の方の床几に三人の百姓が腰を掛けて居りますから、荒濱の藤藏は三人の者をハッタと睨み付けまして

藤「ヤイ此の土百姓らぬア昨夜からよくもよくも邪魔をしやがつたなまたこんな所に腰を掛けてゐやがる、退け其處を

光「イヤ何と仰しやいます私は何も邪魔をするの何んのと云ふ覺えはござりません、お前さんこそ昨夜から何の遺恨があるか知らないが宿に泊つてゐればャーその座敷を明けて二階へ上れのまた二階に上つてゐますれば下へ降せのとお前さんゆへに宿賃を拂ひながら寢ることが出來なんで仕方がないから出立をしたのですが、何んですかまた此處へ來て腰を掛けてゐると又家明けをお付けなさるか何故にお前さんはそんなに私に家明けをお付けなさるのぢや」

藤「だまれ汝等の知つた事ぢやねえヤイ親爺邪魔になるから其方へ行けと云ふんだムー貴樣俺を全体何者だと思つて居やがるんだ」

光「然うでござりますな何んだか譯の分らん人と思ひますな」

藤「人を馬鹿にしやがる俺は荒濱の藤藏と云ふ親分だ知らんのか」

光「ハイ頓と知りませんな、その荒濱藤藏さんと云ふ人がどうしたと仰しやるんだ」

藤「ヤイ親爺ふざけやがつたら汝其分には捨て置かんぞ俺が一番こゝで横に出たら汝あ何うさらすんだ」

光「然うぢやなお前さんが横に出なさつたら此方や一番本當で受けませうかね」

藤「洒落たことをぬかすなエー面倒だそれ野郎共そいつ等三人疊んでしまへ」御老公は之れを聞いてお笑ひになりました

光「オヤ〳〵ひどいことを云ふ人もあるものだ人を塵紙か合羽のやうに疊んでしまふと人間の體がそんなに自由に疊めるものぢやござりませんぞ生意氣なことを云つて却てお前さんは後悔なさいますな」と云ふ内にも此等は荒濱藤藏早くも子分に目配せを致しますと子分は勢込んで左右から打ち込んで來ました、心得たり渥美佐々木は突立上がるなり忽ち藤藏の肩をなぐりつけました、腕に覺えの澁川流柔術の手をもつてポン〳〵と當を入れて廻りました、見る〳〵うちに六人の子分は氣絶を致して打ち倒れました。荒濱の藤藏は殊の外驚いておのれと刀を引拔いて斬つて掛つた一刀の下早くも掻い潜りましたる佐々木助之進手元に進んで參るなり、脾腹を一つ當込ますと之また横倒れに大地へドッと打ち倒れ其儘氣絶に及んでしまひました

光「どうでござります大島さん隨分家の若い者は强うござりませう」大島治兵衛は眞青になつてブル〳〵震へて居りましたが

治「全体何うなりますか、この後の治りは……」

光「ナニ御心配は御無用、アー當家の御亭主や」

治「ヘエ〳〵。エー豪いことができましたな」

光「お前さんの宅に繩はござりませんか」

亭「ヘエそりや繩は幾らでもござりますが、どうなさいます」

母國の新聞雜誌書籍は
東洋書房へ
Caixa, 3962 - S.Paulo.

村田寫眞館
ヒネイロス、フエルノンデアス 一〇七

當研究所特製品

口腔衛生には	衛生ハミガキコ	二•五ミル
消化不良には	ポリヂヤスターゼ	一五•〇ミル
トラホーム、ハヤリメには	タカ眼藥	五•〇ミル
痛みある腫物には	タカ膏藥	三•五ミル
胃腸病には	タカ胃散	五•〇ミル
小兒强壯劑には	ポリビタミーナ	一〇•〇ミル

尙醫藥品、殺虫、醫療器械のお求めに應じます

大河内藥化學研究所
聖市ルア アツセンブレイア 三一
電話 二一 四八一八

◆取次所 各地邦人商店へお尋ね下さい

THEODOR WILLE & Co.
Rua Libero Badaró, 52
Caixa Postal, 94 - S. PAULO

諸君の收穫は常に土壤中の養分を搾取してゐるのですから此重要な成分を旨く土壤へ補給してやるのが如何に必要であるかを御考へ下さい。

その必要を充たす爲めには、弊商會のチリー硝石等の肥料に及ぶものはありません

テオドロ、ウヰル商會

本肥料は一切の作物特にバタ、、ミリヨ及野菜等に効力卓絕であります

▲チリー硝石 ▲加里肥料
▲レナニヤ燐酸肥料

海外興業株式會社

伯國支店
Caixa Postal, 1082 -- Telephone 7-0651
Rua Tamandaré No. 127 - São Paulo

黑河出張所
Caixa Postal, 290 --- Telephone 534
Rua Florencio de Abreu, 73
Ribeirão Preto

南聖倉庫
諸農產物保管委託販賣
Armazens Geraes Sul São Paulo
Rua Barão de Paranapiacaba, Nos. 135 - 139
Caixa Postal, 853 -- Santos

PHARMACIA CASTOR
DE
UMBELINO LOPES
RUA ALVARES PENTEADO 5A
TELEPH. 2--0349 - S. PAULO

ファルマシヤ カストール
ルア アルヴアレス ペンテアド 五A

MARCA REGISTRADA

クレオソート含有
シヤロツペ•カストール
セキ。風邪。惡寒特効藥
ルエトール
梅毒治療特劑

VORONOFF
BRASILEIRO

御婦人方若返り秘訣

御顏色が惡るかつたり、元氣がなかつたり凡て御氣分の勝れないのが皆樣を年寄らせるので御座ゐます

シルヴイノ博士が露國の醫學大家と合議調劑されたボロノフは月經不順其他御婦人方にのみ特有な種々な疾患に實に奇蹟的効果を奏します

一度本劑を用ひられゝば活々とした美しさと何物とも代へられない輕快な御氣分とが得られます

ボロノフ御使用の方に限り郵劵御封入になれば御容態に就て御質問に應じます

Caixa Postal, 2-C - S. Paulo

CHEVROLET
シヴロレー
乘用並貨物用自動車
長期月賦拂
最新式機械工場
トビヤス、デ、バーロス會社
TOBIAS DE BARROS & CIA.
PRAÇA DA REPUBLICA 28
CAIXA POSTAL, 37
SÃO PAULO

大阪商船會社

はやくて確實な
優秀の大型客船
（每月一回定期命令）

日本へ
はわい丸
十二月十二日 サントス發
十二月十四日 リオ發

有名なパナマ運河
北米諸港御見物の好機

日本より
はわい丸
十一月十二日 サントス着
十一月十四日 リオ着

詳細は左記へ
ANTUNES DOS SANTOS & CO.
S. Paulo:- Rua Barão de Itapetininga, 39-41A
Santos:- Rua do Commercio, 84

◎日本より家族お呼寄せの方は船賃を當地で拂込願へば日本サントス乘船切符（指圖書）を發行致します詳細は左記へご照會願ひます

サントス駐在員 酒寄守